

Word bank: Comparing and contrasting

Similarities (Gemeinsamkeiten)

similarity between A and B; similarities between A and B

Comparisons (Vergleiche)

- a) Compared with the situation ten years ago, ... - Verglichen mit der Situation vor zehn Jahren
- b) In comparison with the US, the UK has ... - Im Vergleich mit der USA hat das UK...
- c) There is a fundamental difference between X and Y ... - Es gibt einen wesentlichen Unterschied zwischen X und Y ...
- d) On the one hand ..., but on the other hand ... - Einerseits ..., andererseits ...
- e) X is similar to Y in many ways because – X und Y sind in vielerlei Hinsicht ähnlich, da ...
- f) X is just as difficult as Y because – X ist ähnlich schwierig wie Y, weil ...

Contrasts (Gegensätze)

- g) X is different from Y in many ways because – X unterscheidet sich in vielerlei Hinsicht von Y, da ...
- h) X and Y differ, which manifests in the fact that ... - X und Y unterscheiden sich, was sich darin manifestiert/zeigt, dass ...
- i) Even though ... / Although ... + main clause - Obwohl + Hauptsatz mit S-V-O
- j) Yet, ... / However, ... - jedoch, aber (used as “sentence adverbs”)
- k) One variation between X and Y is (the fact that)... - ein Unterschied zwischen X und Y ist (, dass)
- l) Despite having ..., X is different from Y because ... - Trotzdem X ... aufweist, ist X unterschiedlich, weil ...
- m) Contrary to photo A, photo B shows... / In contrast to photo A photo B shows... / Unlike A, it becomes evident in photo B that ... - Im Gegensatz zu Photo A zeigt Photo B
- n) It is true that ..., but ... - Zwar ..., aber ...
It is definitely wrong to claim that ..., but ... - Es ist zwar falsch zu behaupten dass, aber ...

Comparing and contrasting: Further examples

- o) The dog, like the cat, is a household pet. – Der Hund ist wie die Katze ein Haustier.
- p) The dog, unlike the cat, is dependent on its master – Im Gegensatz zur Katze ist der Hund abhängig von seinem Herrchen/Frauchen.
- q) Both the dog and the cat are good household cats, however, a dog requires more attention than a cat. – Sowohl Hund als auch Katze sind gute Haustiere, jedoch benötigt ein Hund mehr Aufmerksamkeit als seine Katze.

Giving examples

- 1) Let us consider, for example/instance, the fact that ... - Lasst uns zum Beispiel die Tatsache in Betracht ziehen, dass...
- 2) The village in the first photo is a striking example of a typical Native American village. – Das Dorf im ersten Photo ist ein bemerkenswertes Beispiel einer typischen Siedlung der amerikanischen Ureinwohner.
- 3) This scene depicted in the photo **serves to illustrate** the typical life in an English colony of the 17th century. -- Die auf dem Photo abgebildete Szene **veranschaulicht** das typische Leben in einer amerikanischen Siedlung/Kolonie des 17. Jahrhunderts.
- 4) The incident in Paris **serves to illustrate** the fact that terrorism manifests one of the key problems in contemporary Europe. – Das Ereignis in Paris veranschaulicht die Tatsache, dass Terrorismus eines der großen Probleme im zeitgenössischen/heutigen Europa darstellt.